

DELIVERY NOTE : 82809562
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 25.07.2019 20:43:19

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FRA3438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

1348021

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 25.07.2019 at 20:43:17

Delivered on : 29.07.2019 at 20:43:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113183939	105		113183939
VALEO + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 180 Quantità effettiva: 180 Tipo Imballaggio: 180 Quantità imballi: 180 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 26/2/19 Firma: 			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113183940	45		113183940

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : b110slm
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

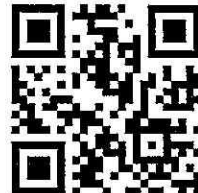
KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dell'Industria 15
20139 Milano (MI)

26 LUG 2019

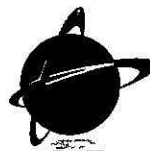
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990511555



FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

TE 190717L7
25/07/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**
Adresse - Address: _____
N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____
RCS - Co.Reg - HRB: _____
Agence / Branch name / Name Agentur: _____
Tel: _____
National ☐ International ☒ **CMR** ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA IUSINE 1**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **11:30 AUTO**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____
80005
AVENUE ROGER DUMORTIER 83
ZONE INDUSTRIELLE NORD
80080 ANNIERS
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **TEP: 03.22.67.44/47**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
SIGNATURE OF THE SENDER: _____
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **20440-80450**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse - Address - Zustelladresse: _____
VIA DEI CICALMINI
70026 MODUGNO
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **1.7.3EL S.r.l.**
Modugno (BA)
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE: **6 LUG 2019**
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2 Colat		1200 Kg		

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
CMR Transport: Prix / Charge / Preis 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ Non ☐ Oui N° ONU _____ ☐ No ☐ Yes UN n° _____ ☐ Nein ☐ Ja UN n° _____ Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... ☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **R0690**
Raison Sociale / Name / Firma: _____
Adresse-Tel / Address-Tel: _____
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: **INEU 2827**
Réserves/Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: **B1105LM**

Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier: _____
Ankunft 1. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____
Ankunft 2. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier: _____
Abfahrt 2. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Observations / Bemerkungen: _____

2^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: **R01211**
Raison Sociale / Name / Firma: _____
Adresse-Tel / Address-Tel: _____
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: **INEU 2827**
Réserves/Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: **24963946 SUCEAVA**

Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 2^{ème} - 3^{ème}

A/WHERE/WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 2^{ème} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____
Ankunft 2. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____
Ankunft 3. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Date/Datum: de Départ du 3^{ème} Transp. / Departure of 3rd Carrier: _____
Abfahrt 3. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Observations / Bemerkungen: _____

3^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale / Name / Firma: _____
Adresse-Tel / Address-Tel: _____
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 3^{ème} - 4^{ème}

A/WHERE/WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____
Ankunft 3. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Date/Datum: d'Arrivée du 4^{ème} Transp. / Arrival of 4th Carrier: _____
Ankunft 4. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Date/Datum: de Départ du 4^{ème} Transp. / Departure of 4th Carrier: _____
Abfahrt 4. Transporteur: ☐ h ☐ m ☐ s
Observations / Bemerkungen: _____

4^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale / Name / Firma: _____
Adresse-Tel / Address-Tel: _____
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks

Bemerkungen: _____

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderungsverträge unterliegen, ungeachtet aller gegenteiligen Abmachungen, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Tous les contrats de transport sont soumis, à défaut de stipulation contraire, à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All contracts are subject to the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from, unless stipulated otherwise in the contract.

INTERNATIONAL

CMR